



안녕하세요 가와사키

영어, 중국어, 한국 · 조선어, 스페인어, 포르투갈어, 타갈로그어, 알기쉬운 일본어로
협회 HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)에 게재하고 있습니다.

(공익재단법인)가와사키시 국제교류협회 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2

Tel.044-435-7000 Fax044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

「외국인이 본 가와사키」 포토 콘테스트

여러분이 직접 찍은 사진을 응모해 보세요!

- 【테마】 가와사키의 이런곳이 좋다, 멋있다, 굉장하다!
가와사키 · 일본의 불가사의하거나 이건 좀 이상한 · · ·!
- 【응모자격】 가와사키시 거주 · 근무 · 재학. 연령불문.
외국에 루트를 가지고 있는 분. 1명 3 점까지 응모가능.
- 【응모방법】 ①지참 혹은 우편송부 ②홈페이지에서
※ 자세한 것은 광고지 · 홈페이지 참조 (9월 초~)
- 【마감일】 11월 25일 (화) 당일소인 유효
- 【심사】 심사를 통해 우수상, 입선작품 등 결정
입상자 · 작품은 12/13(토) 「Winter · Gathering」에서
표창 · 게시합니다.
- 【주최 · 문의】 (공익재단법인)가와사키시 국제교류협회

담당 : 사카키바라(榊原) · 나카무라(中村)

TEL: 044-435-7000 E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

제 18회 가나가와 비엔날레 국제아동화전작품모집 안내

모집기간 : 2014년 7월 1일 ~ 10월 31일

그림소재 : 자유롭게 선택하세요.

응모대상 : 가나가와현내 거주 또는 통학하고 있는

만 4세 이상 15세 이하 어린이 (2014년 4월 1일 현재)

* 국적불문

원칙적으로 작품은 우편으로 보내주십시오.

지참하는 경우에는 사전에 사무국으로 연락해 주십시오.

접수장소: 神奈川県横浜市栄区小菅ヶ谷1-2-1

神奈川県立地球市民かながわプラザ内(あーすぷらざ)

第18回かながわビエンナーレ国際児童画展事務局

(가나가와현 요코하마시 사카에구 코스가야 1-2-1

가나가와현립 지구시민 가나가와플라자 내(아스플라자)

제 18회 가나가와 비엔날레 국제아동화전 사무국)

TEL:045-896-2121



「일본어를 모국어로 하지 않는 분들을 위한 고등학교 진학 가이드스」

※통역있습니다.(중국어·영어·스페인어·포르투갈어·타갈로그어)

【일시·장소】

- ① 9/15(월·휴일) 사가미하라 국제교류라운지
- ② 9/23(화) 요코하마시 니시구(西区) 공회당
- ③ 9/28(일) 요코하마시 이즈미구(泉区) 이초 커뮤니티하우스
- ④ 10/5(일) 아츠기시 아유 아츠기
- ⑤ 10/13(월·휴일) 히라츠카시 히라츠카시민활동 센터
- ⑥ 10/26(일) 가와사키시 국제교류센터

시간은 전부 13:00~16:00



【주최·문의】 가나가와현 교육위원회+NPO 법인 다문화공생 교육네트워크가나가와
Tel: 045-516-8911



외국인을 위한 「일본 요리」강좌

일본 요리를 함께 만들어 보실까요!

【일시·장소】 10월11일(토) 10:30~14:00

가와사키시 국제교류센터·요리실

【강사】 가와사키시 나카하라구 식생활개선추진원연합회 회장 오카모토 하루코(岡本治子) 선생님

【메뉴】 일본가정요리

【참가비】 1,000엔 ※보육있음(5명까지)

【신청】 직접방문(참가비 납부) 선착순. 인원미달인 경우 일본인도 신청가능

【주최·문의】 (공익재단법인)가와사키시 국제교류협회

담당: 나카모리(中森)·오구라(小倉)

TEL: 044-435-7000



「가와사키시 국제교류센터 외국인 상담 안내」

궁금한 것이 있거나 곤란한 경우에는 상담해 주세요.

•상담업무일정 (10:00~12:00 13:00~16:00) 전화 044-435-7000

언어	요일
영어	월요일~토요일
포르투갈어	화요일·금요일
한국·조선어	화요일·목요일

언어	요일
중국어	화요일·수요일·금요일
스페인어	화요일·수요일
타갈로그어	화요일·수요일



•가와사키 구청(구약소) 무료 외국인상담(면담)

언어	요일	시간
영어	제 1, 3 목요일	14:00~16:30
중국어	제 1, 3 화요일	14:00~16:30
타갈로그어	제 1, 3 화요일	09:30~12:00

•아사오 구청(구약소) 무료 외국인상담(면담)

언어	요일	시간
영어	제 1, 3 목요일	09:30~12:00
중국어	제 1, 3 화요일	09:30~12:00
타갈로그어	제 1, 3 수요일	14:00~16:30

* 일본어로도 상담 받고 있습니다. 언제든지 상담하십시오. E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

* 행정서사에 의한 무료상담회 (일본어) 장소: 국제교류센터 2층 협회회의실

• 일시: 9월 21일 일요일 오후 2시~ 4시 (통역은 예약이 필요합니다. 유료)